



**Epiphany of Our Lord Ukrainian Catholic Church**  
**Українська Католицька Церква Богоявлення Господнього**  
**434 90th Avenue North St. Petersburg, FL 33702**

<http://www.epiphanyukrch.com> <https://www.facebook.com/Epiphanystpete/>

July 11, 2021

**7th Sunday after Pentecost**

Tone 6 ISSUE 80

**DIRECTORY:**

**Parish Office:**  
727- 576 - 1001

**Fr. Barytsky's Cell Phone:**

216-269-6829

**Parish Office e-mail:**  
bbarytsky@gmail.com

**Parish Office Hours:**  
Monday through Friday  
10:00 AM - 2:00 PM

**Parish Hall Rental:**  
(727) 576-1001

**Confessions:**

Confession - 15 minutes  
before the Liturgy or by  
request



**Baptisms:**

Arrangements must be made by parents through the Rectory Office to schedule baptisms and arrange for Pre-Baptism classes. All parents expecting to baptize their first child are to attend Pre-Baptism classes.

**Weddings:**

Arrangements should be made with a priest through the Rectory Office at least six months prior to the desired date. All couples must attend Pre-Cana classes which are normally scheduled in March.

**Funerals:**

Arrangements are made with the Rectory Office through the funeral director before publication in the newspapers.

*Most Rev. Bohdan J. Danylo, Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma*

**Rev. Bohdan Barytsky, Pastor**  
e-mail: bbarytsky@gmail.com

**Choir Director: Nadia Sawa**

**Weekdays: Ukr. - Eng. Cantor:**  
**Irene Popovich**



**DIVINE LITURGY SCHEDULE:**

**Sunday: 8:30 AM in English • 10:00 AM in Ukrainian with Choir**  
**Weekdays: 8:30 AM - Holy Days: 9:00 AM & 7:00 PM**

**DIVINE SERVICES FOR THE WEEK**

**SUNDAY, July 11 7th Sunday after Pentecost**

*Repose of Blessed Olga (Olha), Princess of Kyiv, named Helen in Holy Baptism (c. 970). Hoshiv Icon of the Mother of God (Attestation of Miracles by Metropolitan Athanasius Sheptytsky, 1737).*

**8:30AM Health and Blessing for Parishioners** by Fr. Bohdan  
**10:00AM † David Brown** by Marion Serna

**MONDAY, July 12**

**8:30 AM Health and Blessing for Ann Poole** by Family

**TUESDAY, July 13**

**8:30 AM † Andriy Fedyniak** by Bertha Frank

**WEDNESDAY, July 14**

**8:30 AM † Fr. Matthew Berko** by Sonja Storoshenko

**THURSDAY, July 15** *The Holy Grand Prince Vladimir (Volodymyr), Equal to The Apostles, Named Basil at Holy Baptism (1015)*

**No service**

**FRIDAY, July 16**

**No service**

**SATURDAY, July 17** *Passing into Eternal Life (1944) of Blessed Tarsykia (Matskiv) of the Sister Servants of Mary Immaculate, Martyr.*

**8:30 AM † Members of the Sakellis Family** by Theresa Galante

**This Week's Readings**

Epistle: Romans 15:1-7  
Gospel: Matthew 9:27-35

**Next Week's Readings:**

Epistle: 1 Cor. 1:10-18  
Gospel: Matthew 14:14-22

**SUNDAY, July 18 8th Sunday after Pentecost**

Commemoration of the First Six Ecumenical Councils.

**8:30AM Health and Blessing for Parishioners** by Fr. Bohdan  
**10:00AM † Ivan & Halyna Schurko** by Dudyak Family

*Вітаємо парафіян та прихожан храму Богоявлення! Нехай Добрий Господь винагородить Вас за Вашу щедрість для нашої парафії.*

## РОЗДУМИ ВЛАДИКИ ВЕНЕДИКТА НАД СЬОГОДНІШНІМ ЄВАНГЕЛІЄМ



### Неділя 7-ма після П'ятдесятниці

**Мт. 9, 27–35: «Слідом за ним пустилися два сліпці й кричали: “Помилуй нас, сину Давидів!”»**

Можемо собі уявити ситуацію, в якій натовп так обступив Христа, що до Нього годі було досягнути. А тут два сліпці, які голосно кричали, бо хотіли докричатися до Господа, просячи Його про зцілення і про помилування. І саме через їхній крик Ісус зцілив їх.

Цей уривок дуже важливий для нас. Ми щось у Господа попросимо, помолимося, і коли відразу не отримуємо, то відступаємо. Є в нас якась проблема, ми сказали Богові, промовили молитву, пішли до церкви чи прочитали псалом і далі замість бути витривалими в своєму проханні зупиняємось.

На прикладі цих сліпців можемо побачити їхню настирливість, наполегливість, впертість в своєму проханні. Часто Бог нам щось не дає відразу, щоб ми самі для себе пересвідчились чи нам про це дійсно йдеться, чи ми наполегливі у цьому проханні. **Тому так само наполегливо, як ці сліпці, прохаймо і благаймо Господа, і Господь завжди нам дасть!**

**СХОДИНИ ДОРАДЧОГО КОМІТЕТУ:** В неділю 18 липня після другої Служби Божої дорадчий комітет парафії проведе чергове засідання. Прошу всіх членів комітету взяти участь у сходинах.

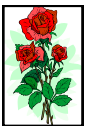
### ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЄПАРХІЇ СВ. ЙОСАФАТА

Преосвященний владика Богдан Данило надіслав нам фінансовий звіт єпархії за 2020 рік. Копії звіту і лист від владики знаходяться в вестибюлі. Дані також є онлайн за адресою: <https://stjosaphateparchy.com/financial-statements>

### БЛАГОСЛОВЕННЯ АВТ

У вівторок 20-го липня ми святкуватимемо празник святого і славного пророка Іллі, який був взятий до неба на вогняній колісниці (2 Царів 2:1-15). Пророк Ілля також знаний як святий покровитель водіїв і їхніх авт. З нагоди цього свята **в неділю 25-го липня** священник буде благословити авта наших парафіян.

**НАМІРЕННЯ НА ЛІТУРГІЇ:** Отець Богдан приймає ваші намірення на Служби Божі на цей рік.



**ДЯКУЄМО!** Отець Богдан дякує Катерині Гжановській та Мелінде Нене за їхню працю у щотижневому прибиранні нашого храму. Нехай Господь воздає сторицею!

**МАЄМО В ПАРАФІЇ ВАРЕНИКИ НА ПРОДАЖ/ PIEROGIES FOR SALE**  
з картоплею, а також з капустою і грибами. Ціна - \$ 6.00 за дозу.



### СКАРБИНКА МУДРОСТІ

Богоутodne життя не полягає лише в оминанні гріха, але передусім – у творенні добра (Патріарх Мирослав-Іван Любачівський).

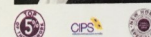


BERKSHIRE  
HATHAWAY  
HomeServices

Iryna Karavan, Realtor®  
PURE Speaking Team



**Florida Properties Group**  
2539 Countryside Blvd., Ste.3  
Clearwater, FL 33761  
727-248-7881 Mobile  
727-683-9707 Fax  
ikaravan@bhhsflpg.com  
<https://purespeakingteam.com>  
<https://bhhsfloridaproperties.com>



A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC

Welcome all parishioners and visitors to our Church Epiphany of Our Lord. May the Lord God bless us as we gather in prayer.



### Reflection on 7th Sunday after Pentecost

In today's gospel, when Jesus entered the region of the Lake of Galilee, He was met by two blind men. The blind men had been told by the people that Christ - the Messiah and miracle worker was there. Christ, moved by their faith and impelled by His mercy, touched their eyes and restored their sight.

Our Lord wants us to follow his example in doing works of mercy towards our neighbor - be they our neighbors bodily or spiritual needs. It is our obligation to feed the hungry, quench the thirsty, clothes the naked, shelter the homeless, visit the sick, and bury the dead. It is also our obligation to instruct the ignorant, counsel the doubtful, admonish the sinners, bear wrongs of others patiently, forgive injuries willingly, comfort the afflicted and pray for the living and the dead.

Christ showed compassion in every way by His preaching and teaching, by His miracles, by his forgiving the sinners, by His granting forgiveness to His ene-mies from the cross, by His interests in the poor and outcasts. If we are a true follower of Christ we will be identified by our works of mercy. **BE MERCIFUL** and then you will truly be happy and blessed.

**PASTOR'S ADVISORY COUNCIL MEETING (PAC) will take place on Sunday, July 18 after second Divine Liturgy.**

**ST. JOSAPHAT EPARCHY 2020 FINANCIAL STATEMENTS:** Bishop Bohdan Danylo has provided us with the Ukrainian Catholic Eparchy of Saint Josaphat in Parma 2020 financial statements. Copies of the financial statements are available in the vestibule. These materials are also available on the Eparchy's website at:

[www.stjosaphateparchy.com/financial-statements/](http://www.stjosaphateparchy.com/financial-statements/).



**THANK YOU!** Fr. Bohdan would like to express his gratitude to **Cathy Chrzanowski and Melinde Nene** for all the work they provide for our church. "**Sanctify those who love the beauty of your house.**" May God bless!

### BLESSING OF CARS

On July 20th we celebrate the Feast of the holy and glorious prophet Elijah who was taken into heaven on a fiery chariot (2 Kings 2:1-15). The prophet Elijah is known as the patron saint of vehicles. In commemoration of his feast, we will have a Blessing of vehicles following ALL Divine Liturgies, **on Sunday, July 25th**. The priest will bless all cars on the parking lot.

**ONLINE DONATION:** If anyone would like to make a donation to the parish, it is possible to do so through our website. There is a "**Donate**" button on our home page: <https://www.epiphanyukrch.com/>

#### Collections: July 4, 2021

<b>D. Liturgy:</b>	<b>\$851.00</b>
<b>Candles:</b>	<b>\$55.00</b>
<b>Building Fund:</b>	<b>\$380.00</b>
<b>Special donation:</b>	<b>\$120.00</b>
<b>Online donation:</b>	<b>\$100.00</b>
<b>Total:</b>	<b>\$1, 506.00</b>

May God bless and reward your generosity you show to Him and this Parish!

**REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR LAST WILL AND TESTAMENT!**

**ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВОЮ ПАРАФІЮ В СВОЇХ ЗАПОВІТАХ!**



**МОЛІМОСЬ ЗА НАШИХ СТАРШИХ І НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН  
PLEASE PRAY FOR OUR ELDERLY AND PARISHIONERS WHO ARE ILL OR RECOVERING**

Просимо подавати імена своїх рідних або знайомих, котрі перебувають у стані хвороби та потребують нашої молитовної допомоги щодо швидкого одужання.

Please remember in your prayers all the sick and hospitalized members from our parish: **Barbara & Bill Wis, Ann Poole.**

Please notify your priest if some member of your family is hospitalized or would like to receive the sacraments at home.

May God bless and restore their health.

## SEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST ST. OLHA, KYIVAN PRINCESS

**Troparion (6):** Angelic powers were upon Your tomb and the guards became like dead men; Mary stood before Your tomb seeking Your most pure body. You captured Hades without being overcome by it. You met the Virgin and granted life. O Lord risen from the dead, glory be to You!

**Troparion (1):** Raising your mind on the wings of theology, you soared far above visible creation. Seeking the God and Creator of all things and being rewarded by finding Him, you were born again to Christ in baptism. Receiving delight from the Tree of Life, you remain incorrupt for all ages, O glorious Olga. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

**Kontakion (4):** Let us sing hymns to the Benefactor of the world, Who exalted the God-wise Olga in the land of Rus. May He forgive our sins by her prayers.

Now and for ever and ever: Amen.

**Kontakion (6):** With His life-giving hand, Christ our God, the Giver of life, raised all the dead from the murky abyss and bestowed resurrection upon humanity. He is for all, the Savior, the Resurrection and the Life, and the God of all.

**Prokimenon (6):** Save, Your people, O Lord, and bless Your inheritance.

**Verse:** Unto You I will cry, O Lord, my God, lest You turn from me in silence.

**Prokimenon (6):** Save, Your people, O Lord, and bless Your inheritance.

### **Epistle:** Reading of the Epistle of St. Paul to the Romans (Rom 15,1-7)

Brethren: We who are strong ought to put up with the failings of the weak and not to please ourselves; let each of us please our neighbor for the good, for building up. For Christ did not please himself; but, as it is written, "The insults of those who insult you fall upon me." For whatever was written previously was written for our instruction, that by endurance and by the encouragement of the scriptures we might have hope. May the God of endurance and encouragement grant you to think in harmony with one another, in keeping with Christ Jesus, that with one accord you may with one voice glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ. Welcome one another, then, as Christ welcomed you, for the glory of God.

### **Alleluia Verses:**

**Verse (6):** He who lives in the aid of the Most High, shall dwell under the protection of the God of heaven. Alleluia, Alleluia, Alleluia.

**Verse (6):** He says to the Lord: You are my protector and my refuge, my God; in Whom I hope. Alleluia, Alleluia, Alleluia.

### **Gospel: (Mt 9,27-35)**

At that time, as Jesus was passing by, two blind men followed Jesus, crying out, "Son of David, have pity on us!" When he entered the house, the blind men approached him and Jesus said to them, "Do you believe that I can do this?" "Yes, Lord," they said to him. Then he touched their eyes and said, "Let it be done for you according to your faith." And their eyes were opened. Jesus warned them sternly, "See that no one knows about this." But they went out and spread word of him through all that land. As they were going out, a demoniac who could not speak was brought to him, and when the demon was driven out the mute person spoke. The crowds were amazed and said, "Nothing like this has even been seen in Israel." But the Pharisees said, "He drives out demons by the prince of demons." Jesus went around to all the towns and villages, teaching in their synagogues, proclaiming the gospel of the kingdom, and curing every disease and illness.

### **Communion Verse:**

Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

## 7-а НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

### Переставлення блаженної Ольги, княгині Київської, у святому хрещенні названої Оленою

**Тропар (6):** Ангельські сили на гробі Твоім, і сторожі омертвіли; Марія ж стояла при гробі, шукаючи пречистого тіла Твого. Полонив Ти ад і непереможений від нього, зустрів Ти Діву, даруючи життя. Воскреслий з мертвих, Господи, слава Тобі!

**Тропар (1):** Піднісни свій ум на крилах богопізнання, преславна Ольго, ти злинула вище видимого світу, осягнувши Бога, Творця вселенної. Знайшовши його, ти прийняла у хрещенні нове життя і повсякчас перебуваєш у нетлінності, втішаючись плодами життєдайного дерева.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

**Кондак (4):** Похвалім сьогодні Бога, доброчинця всіх, що прославив на Русі-Україні Ольгу богомудру, щоб за її молитвами подав прощення гріхів душам нашим.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

**Кондак (6):** Животворною рукою Життєдавець, Христос Бог, воскресив з темних безодень всіх померлих і подав воскресіння людському роду: Він бо всіх Спаситель, воскресіння, життя і Бог усіх.

**Прокімен (6):** Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови спадкоємство Твоє.

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму; Боже мій, не відвертайсь мовчки від мене.

**Прокімен (6):** Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови спадкоємство Твоє.

**Апостол:** До Римлян послання св. апостола Павла читання. **(Рим 15,1-7)**

Браття, ми сильні, мусимо нести немочі безсильних, а не собі догоджати. Кожний із нас нехай намагається догодити ближньому; на добро, для збудування. Бо й Христос не собі догоджав, а як написано: “Зневаги тих, що тебе зневажають, упали на мене.” Все бо, що було написано давніше, написано нам на науку, щоб ми мали надію через терпеливість й утіху, про які нас Письмо навчає. Бог же терпеливості й утіхи, за прикладом Христа Ісуса, нехай дасть вам, щоб ви між собою однаково думали за Христом Ісусом; щоб ви однодушно, одними устами славили Бога й Отця Господа нашого Ісуса Христа. Тому приймайте один одного, як і Христос приймав вас у Божу славу.

**Апостольські Стих (Алилуя):**

**Стих (6):** Хто живе під охороною Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться.

Алилуя, алилуя, алилуя.

**Стих (6):** Скажи до Господа: Ти заступник мій і пристановище моє, Бог мій, на котрого я надіюся.

Алилуя, алилуя, алилуя.

**Євангелія: (Мт 9,27-35)**

Того часу, Ісус відходив звідти, слідом за ним пустилися два сліпці й кричали: “Помилуй нас, сину Давидів.” І коли він увійшов до хати, сліпці приступили до нього, а він спитав їх: “Чи віруєте, що я могу це зробити?” - “Так, Господи,” - кажуть йому ті. Тоді він доторкнувся до їхніх очей, мовивши: “Нехай вам станеться за вашою вірою.” І відкрились їхні очі. Ісус же суворо наказав їм: “Глядіть, щоб ніхто не знав про це.” Та ті, вийшовши, розголосили про нього чутку по всій країні.

А як вони виходили, приведено до нього німого, що був біснுவатий. Коли ж він вигнав біса, німий почав говорити, і люди здивувалися, кажучи: “Ніколи щось таке не об’являлося в Ізраїлі!” Фарисеї ж говорили: “Він виганяє бісів князем бісівським!”

Ісус обходив усі міста і села, навчаючи в їхніх синагогах, проповідуючи Євангелію царства та вигоюючи всяку хворобу і недугу.

**Причасний Стих:**

Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах.

Алилуя, алилуя, алилуя.



**COURAGEOUSLY**  
*Living the Gospel*

**With summer now in full swing, this announcement is very appropriate with children at home.**

**Did You Know?**

**Teach Kids to Protect Themselves at Home**

We consider our homes to be safe places for our children. But being home alone can pose risks for children. Here are a few tips to teach kids that will help keep them safe when you are not with them at home: Never answer the door if alone. Do not invite anyone in the house without the permission of a parent or babysitter. Don't tell anyone on the phone that your parents are not home. Instead tell them that your parents can't come to the phone, and take a message. For more tips, please visit [www.kidsafe.com](http://www.kidsafe.com).

**Help Is Available for Catholic School Tuition**

Have you thought about sending your child to a Catholic school, but didn't think it was financially possible? You may qualify for a scholarship. In fact, a family of four with an income of nearly \$100,000 may qualify for a scholarship. The money can help pay for tuition and fees. The application is free, and it's first come, first served. Make time to apply today! More students are eligible than ever before, including those with learning disabilities and children of active duty military, regardless of rank or pay. Visit [www.stepupforstudents.org/catholic](http://www.stepupforstudents.org/catholic).

**40 Sessions Announced for Stewardship Conference in September**

Interested in gathering, learning and networking with hundreds of Catholics from across the country to explore building active, vibrant parish communities? This year's 3 day International Catholic Stewardship Conference (ICSC), scheduled for September 12 – 15, 2021 at the Hyatt Regency Orlando Hotel, is packed with resources and tools for those serving in parishes and Catholic schools as we prepare for the Church's transformational future in the COVID-19 environment. The 40 sessions will feature a variety of topics, such as:

- Offertory Enhancement in the Age of Covid-19: A Panel Discussion
- The Goal of Communication is Communion
- The Spirituality of Stewardship: The Heart of Catholic School Development
- An Introduction to Do-It-Yourself or Peer-To-Peer Fundraising
- And many more!

***As those who have attended the ICSC in the past can attest, this conference is a worthwhile investment offering inspiration, formation and implementation tools.***

For more conference information or to register, please visit [www.catholicstewardship.org](http://www.catholicstewardship.org).

**2021 Men's Resurrection Experience**

**Friday, September 17th to Sunday, September 19th**

Resurrection Parish invites you to join them for the 2021 Men's Resurrection Experience with guest speakers: Gus Lloyd and Jimmy Mitchell.

Location: The Bethany Center, 18150 Bethany Center Dr, Lutz, FL 33558

Experience begins Friday night at 7 pm and concludes with a Mass on Sunday at 2 pm.

The cost is only \$195 (Three days – Two nights retreat weekend; includes accommodations and meals). Single rooms available for \$370.

Following all CDC/Diocese of St. Petersburg's Guidelines.

To register, please call Al Larson at 813-230-9152 or by email: [Alarson1@tampabay.rr.com](mailto:Alarson1@tampabay.rr.com)

**Summer Bible Study**

The Catholic Student Center at USF in Tampa is hosting a bible study for all college students in the diocese (not just USF students) every Wednesday evening at 7:00 p.m. through the end of July. Meet in the courtyard of the Catholic Student Center, 13005 N. 50<sup>th</sup> Street, Tampa 33617.

For more information, please contact us at 813-988-3727 or by email: [office@catholicusf.org](mailto:office@catholicusf.org).